# CHAPITRE 42


Market Family


SCANTRAD.NET
MarketFamily


TU LE FAIS EXPRÈS, OU QUOI !?
JE T'AI DIT 3 BUNTA, 2 KANEMARU, 3 CHARCOALS, ET 2 KING !!

# BOUNCER DE MIZUTA MAKOTO

SEINEN YOUNG CHAMPION




## CETTE SÉRIE EST TRADUITE DU JAPONAIS

TRADUCTION FRANÇAISE, CORRECTION ET ÉDITION PAR

**SCANTRAD.FR**

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

SCANTRAD.NET

KING, C'EST LESQUELLES, DÉJÀ ?

DÉSOLÉ...

C'EST LE PAQUET AVEC LA FINITION SUPER CLASSE !!

TU TE FOUS DE MOI !?

MAIS SI TU VEUX BOSSER ICI, APPRENDS AU MOINS LES ABRÉVIATIONS DE MARQUES DE CLOPES !!

PUTAIN DE BRANLEUR ! JE SAIS PAS QUI T'A ÉLEVÉ...

VEUILLEZ ACCEPTER NOS PLUS SINCÈRES EXCUSES.

PFFF... SALOPERIE DE PROLOS ÉTRANGERS !!

AU JAPON, LE CLIENT EST ROI !!

FOUS-TOI ÇA DANS LE CRÂNE !!

SCANTRAD.NET

PATRON, VOUS AURIEZ PU VENIR PLUS TÔT SI C'EST CE QUE VOUS PENSIEZ...

ON N'EN VOIT PAS SOUVENT DES TROUS DU CUL COMME ÇA !!

MAIS C'EST LES TYPES COMME EUX QUI NOUS FILENT NOTRE SALAIRE !!

CES SA-LETÉS DE CADRES !!

ILS SE SERVENT DE NOUS POUR DÉCOMPRES-SER !!

CE GENRE DE CONNARDS QUI FONT LEUR CRISE...

C'EST PRESQUE TOUJOURS DES COLS BLANCS DE TRENTE OU QUARANTE ANS !!

TU VOIS !! C'EST UNE HONTE EN TANT QUE JAPONAIS !!

PATRON... C'EST DE LA DISCRIMINA-TION...

MAIS C'EST VRAI QU'ILS SONT NOMBREUX ...

.....

SCANTRAD.NET

JE NE SUIS QU'À MOITIÉ PHILIPPIN...

PATRON, MOI AUSSI JE SUIS JAPONAIS.

PATRON...

AH, LE BO BUN, ET LES NEMS, C'EST ÇA ?

OUI ! COMPTEZ SUR MOI !!

SCANTRAD.NET

DES SALES CLIENTS DANS CE BOULOT T'EN VERRAS ENCORE PLEIN...

MAIS TES AUTRES JEUNES COLLÈGUES COMPTENT SUR TOI, TÔA.

CONTINUE DE FAIRE DU BON TRAVAIL EN TANT QUE RESPONSABLE DES TEMPS PARTIEL !

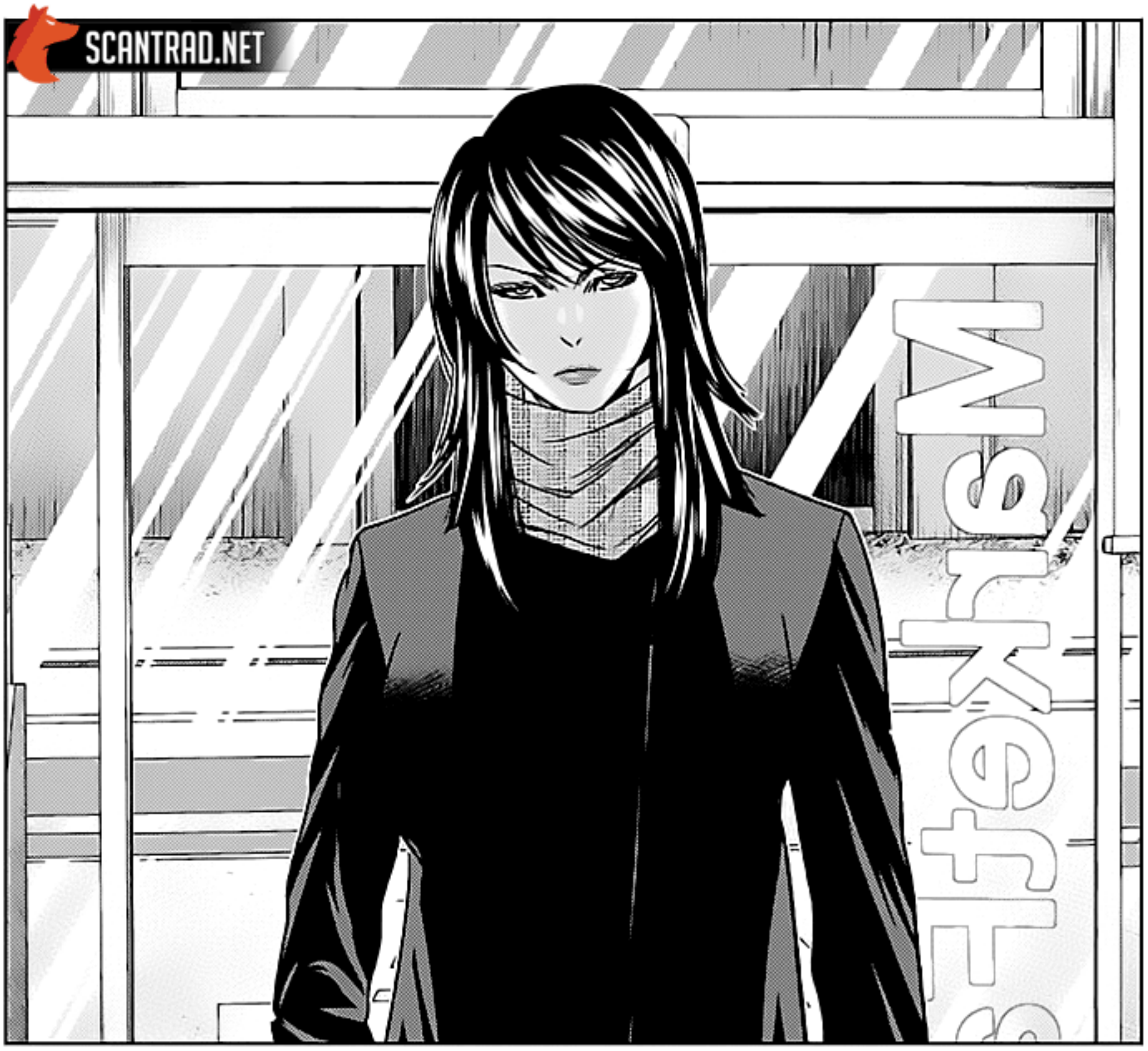
Market Family

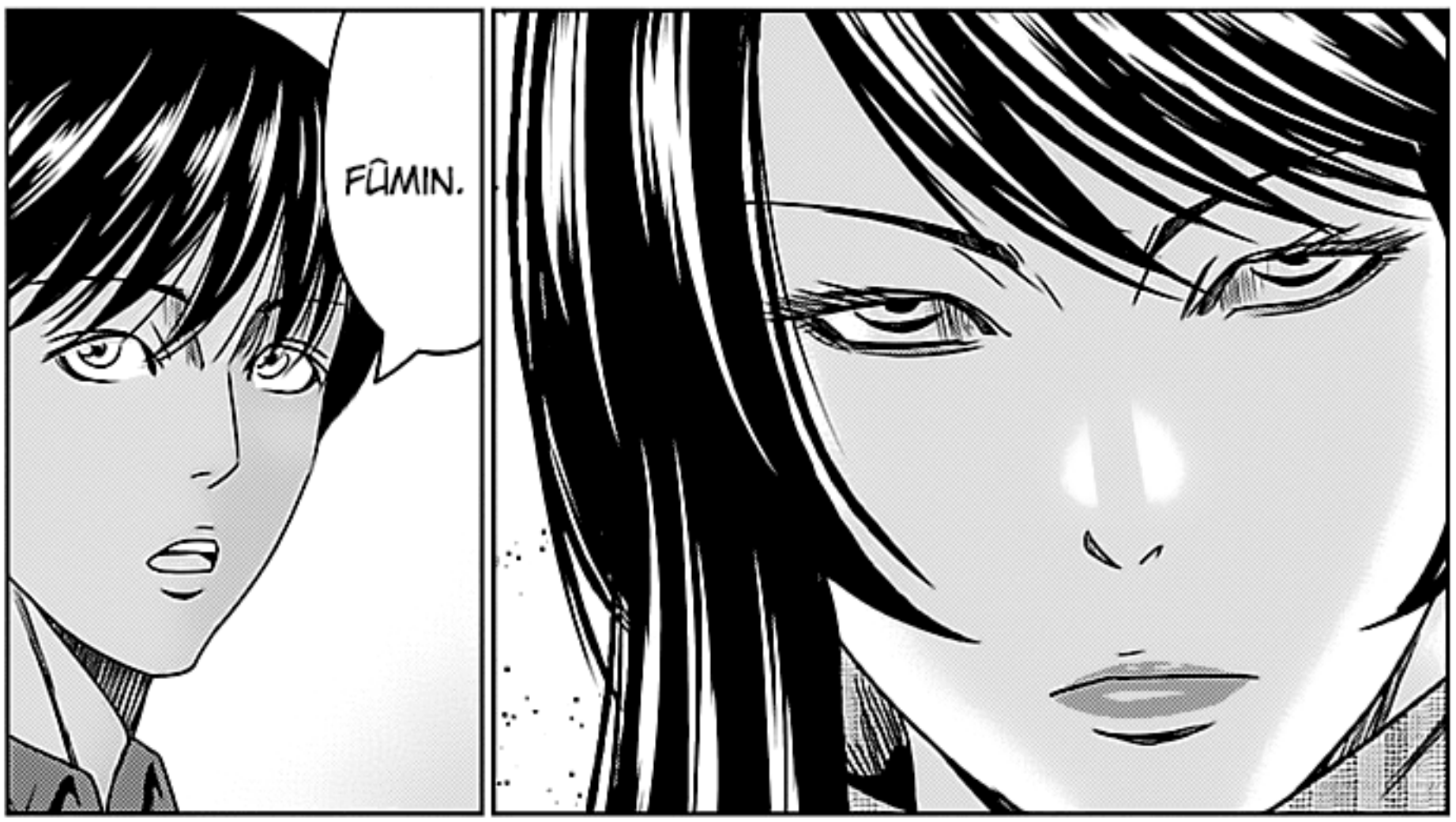
Market Family

BIEN-VENUE !!

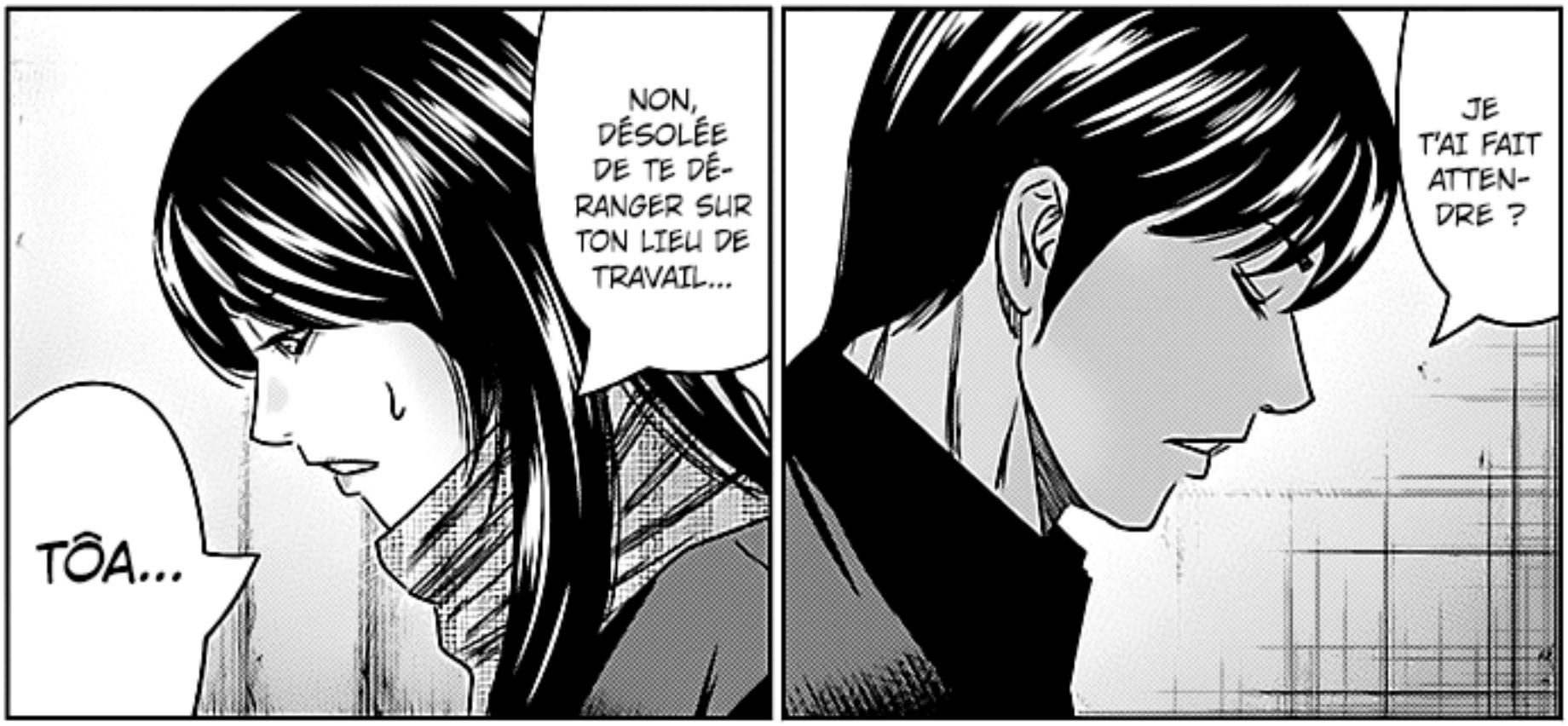
ピンポーン！

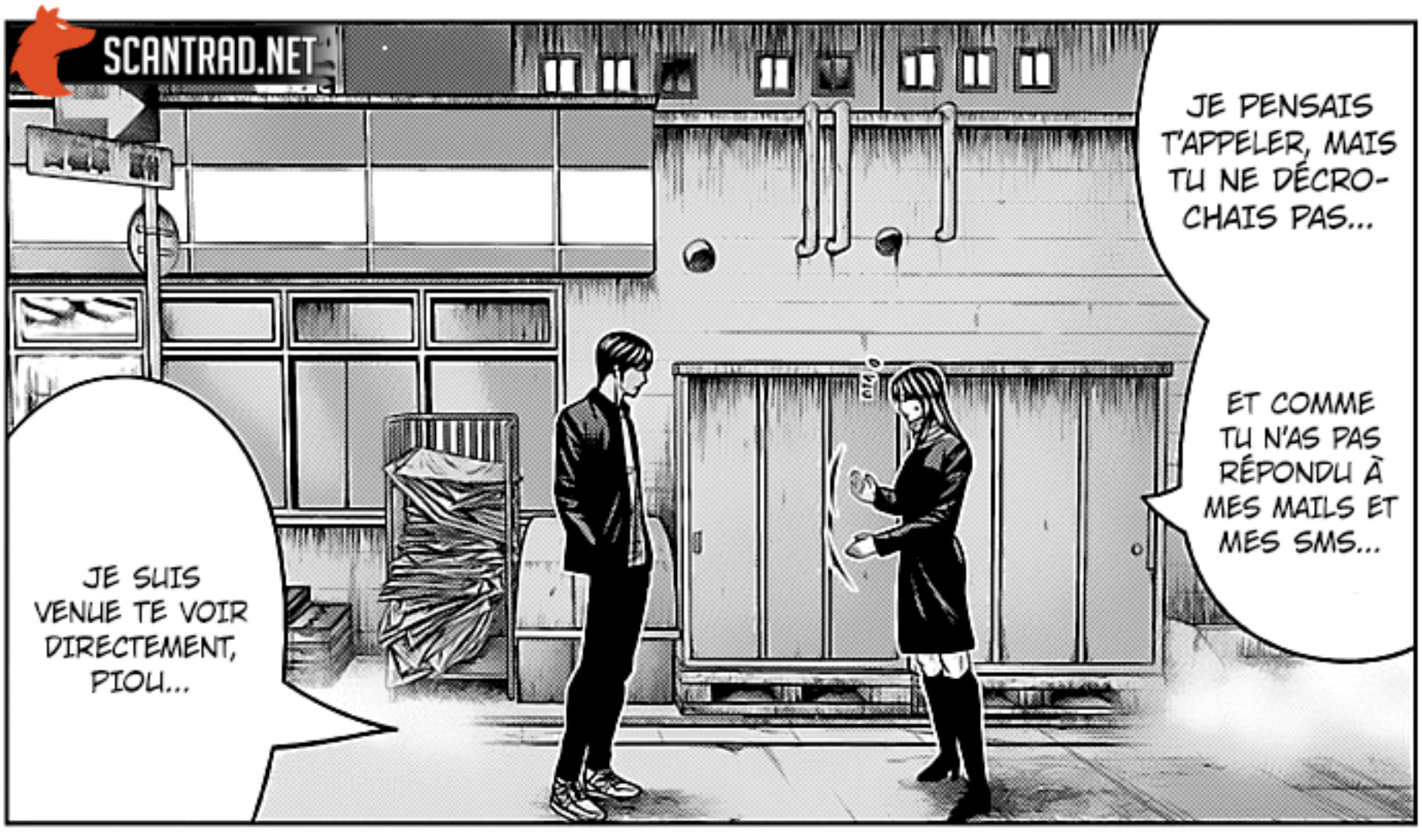
SCANTRAD.NET






NON, DÉSOLÉE DE TE DÉ-RANGER SUR TON LIEU DE TRAVAIL...
TÔA...
JE T'AI FAIT ATTEN-DRE ?


SCANTRAD.NET
JE PENSAIS T'APPELER, MAIS TU NE DÉCRO-CHAIS PAS...
ET COMME TU N'AS PAS RÉPONDU À MES MAILS ET MES SMS...
JE SUIS VENUE TE VOIR DIRECTEMENT, PIOU...

OUBLIE L'INTRO-DUCTION.

QU'EST-CE QUE TU ME VEUX ?

SCANTRAD.NET

HORS DE QUESTION.

J'AI BESOIN DE TOI POUR UN TRAVAIL, PIOU.

C'ÉTAIT RAPIDE !!

ET J'AI BIEN FAIT COMPRENDRE QUE JE NE BOSSE-RAI PLUS JAMAIS POUR QUI QUE CE SOIT.

J'AI QUITTÉ LA KANBÔ POUR DE BON...

KENÎCHI EST AUSSI AU COURANT.

ALORS QU'EST-CE QUE TU COMPTES FAIRE ?

ENCORE MOINS LE BOSS...

ET PERSONNE NE T'A ÉCOUTÉ, PIOU...

SCANTRAD.NET

VOUS ALLEZ APPELER VOTRE NETTOYEUR...

ET VOUS DÉBARRASSER DE MOI SANS FAIRE DE TACHES ?

NON...

PERSONNE N'A JAMAIS PARLÉ DE ÇA, PIOU...

SCANTRAD.NET

TU SAIS...

TU ÉTAIS LE MEILLEUR GAGNEUR DE TOUTE LA KANBÔ...

ALORS LE BOSS S'ATTEND TOUJOURS À RECEVOIR DE TES NOUVEL-LES, PIOU...

EN BOSSANT DANS UNE SU-PÉRETTE, C'EST ÇA, LA VIE QUE TU VEUX ?

C'EST DÉJÀ MIEUX QUE LES BOULOTS DE LA KANBÔ...

JE L'AI DÉJÀ DIT.

DÉSORMAIS, JE VEUX GAGNER DE L'ARGENT HON-NÊTEMENT.

ET PUIS...

C'EST POUR MA PÉNITENCE ...

NE CROIS PAS...

X
ALL THE SINS ARE IN ME I KILLDE TOO MUCH

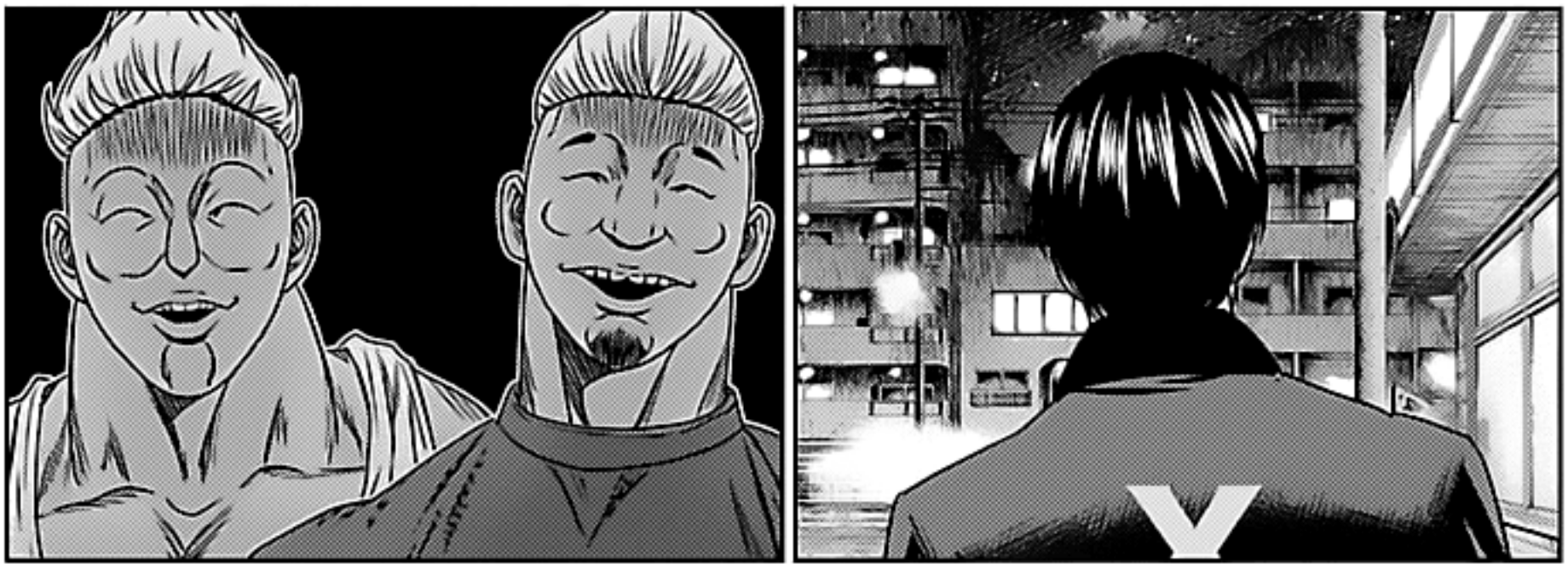
QUE TOUT LE MONDE VEUT FORCÉ-MENT VIVRE POUR ÊTRE HEUREUX...

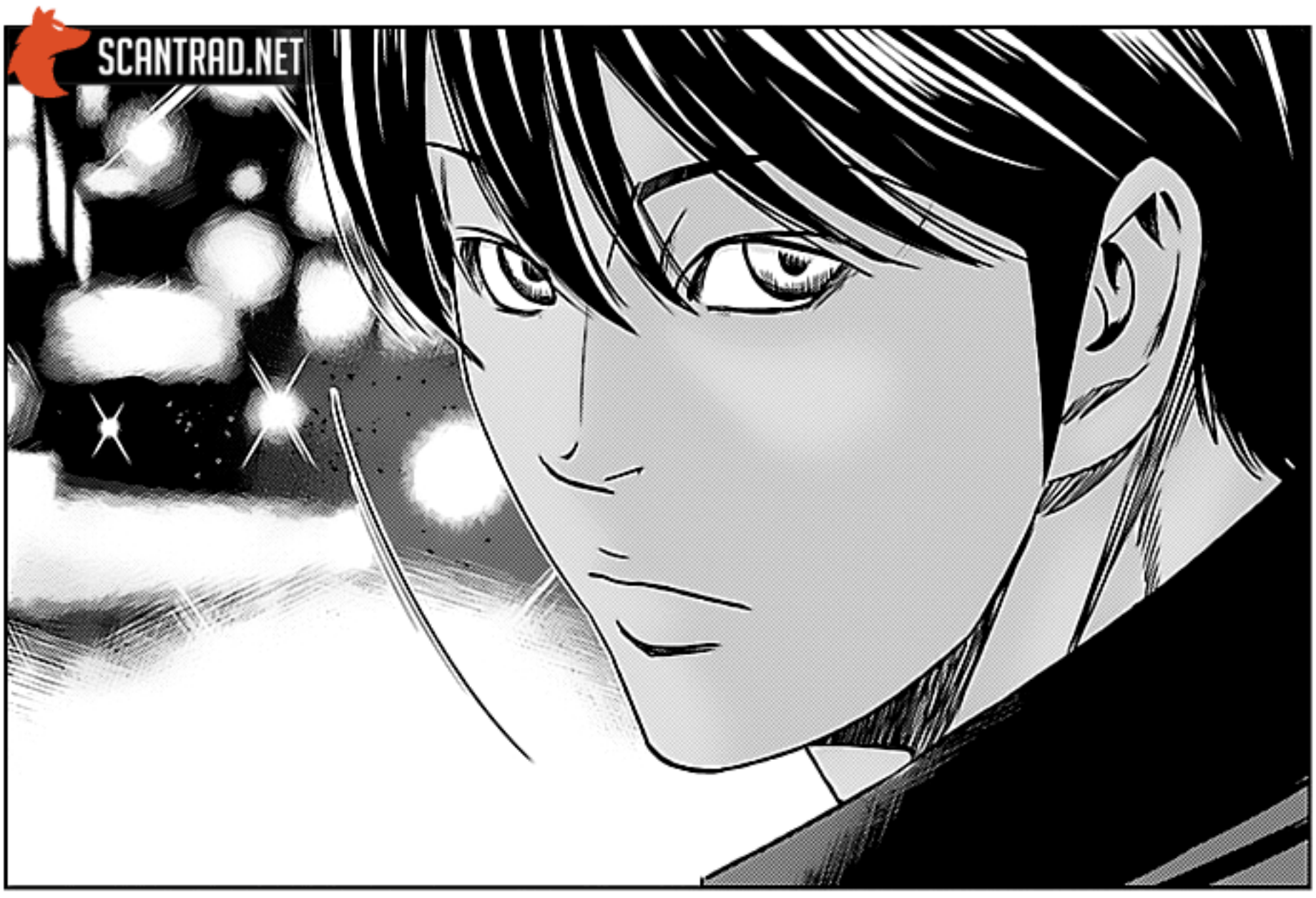
QUOI QU'IL EN SOIT, JE NE FERAI PLUS RIEN POUR LA KANBÔ...

DÉSOLÉ...

SCANTRAD.NET


ONT DISPARU, PIOU...
RAIMON DAIJI ET ASAKAZE MICHIYA...




SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

ON LEUR A ORDONNÉ D'ALLER CHERCHER LE TYPE QUI AVAIT VOLÉ L'ARGENT DE NOTRE SOCIÉTÉ, PIOU...

IL Y A QUELQUES JOURS...

RAIMON ET ASAKAZE SONT MONTÉS DANS UNE VOITURE, ET ONT DISPARU...

SELON CEUX QUI EN SONT REVENUS...

APRÈS QUE LE GARDE DU CORPS QU'AVAIT ENGAGÉ LE VOLEUR LES AVAIT TERRASSÉS...

LES PROBLÈMES DOIVENT ÊTRE RÉGLÉS EN INTERNE...

C'EST NOUS QUI DEVRONS EN ASSUMER TOUTE LA RESPONSABILITÉ, PIOU...

COMME TU SAIS, JE M'OCCUPAIS AVEC EUX DES FINANCES DU GROUPE...

ET COMME DANS TOUTES LES BRANCHES DE LA KANBÔ...

MAIS ÉVIDEMMENT, ON NE POUVAIT PAS COMPTER SUR EUX, PIOU...

J'AI DEMANDÉ DÉSESPÉRÉMENT DE L'AIDE...

AUX AUTRES SECTIONS DE LA KANBÔ...

DEVRONS PAYER LE PRIX DIRECTEMENT AUPRÈS DU BOSS...

BRRR... BRRR...

SI JE NE PARVIENS PAS À OBTENIR TON AIDE...

BRRR... BRRR...

MOI ET MES COLLÈGUES...

TU ÉTAIS LE RESPONSABLE DES FINANCES, À L'ÉPOQUE, TÔA...

C'EST POUR ÇA QUE CETTE AFFAIRE...

N'EST PAS QU'UN SIMPLE BOULOT DE LA KANBÔ...

C'EST MOI QUI T'AI SUCCÉDÉ QUAND TU ES PARTI ...

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

AIDE-NOUS, JE T'EN PRIE, PIOU...

FAIS-LE POUR RAIMON ET ASAKAZE... POUR TES FRÈRES ET SOEURS...

TIENS TIENS !? MAIS C'EST LE GUI-GNOL DE TOUT À L'HEURE !?

?

QUOI ? LE GUIGNOL ? C'EST QUOI CES CONNERIES !?

VOUS VOUS RAPPELEZ QUAND J'ÉTAIS EN RETARD POUR LES CLOPES, PATRON ?

C'ÉTAIT DE LA FAUTE DE CE CAISSIER !

SCANTRAD.NET

MAIS POUR UN PAUVRE CAISSIER...

IL ENCAISSE DE SUPERS CANONS...

PAUVRE CON, ARRÊTE DE TE DONNER DES EXCUSES !

X
ALL THE SINS ARE IN ME I KILLED TOO MUCH !

HÉ, CHÉRIE, SI TU LÂCHAIS CE NAZE...

ET QUE TU VENAIS AU YAKINIKU AVEC NOUS ??

JE TE LAISSERAI GOÛTER MA VIANDE QUAND T'AURAS TOUT MANGÉ !!

OUAIS ! BIEN DIT, PATRON !!

VOUS ÊTES BON !

!

SCANTRAD.NET

JOUE PAS AU CON AVEC LE PATRON, LE CAISSIER !!

IL EST TROISIÈME DAN DE JUDO !!

TU VEUX QUOI, FACE DE CUL ?

QU'EST-CE QUE T'ATTENDS POUR DÉ-GAGER !?

SCANTRAD.NET

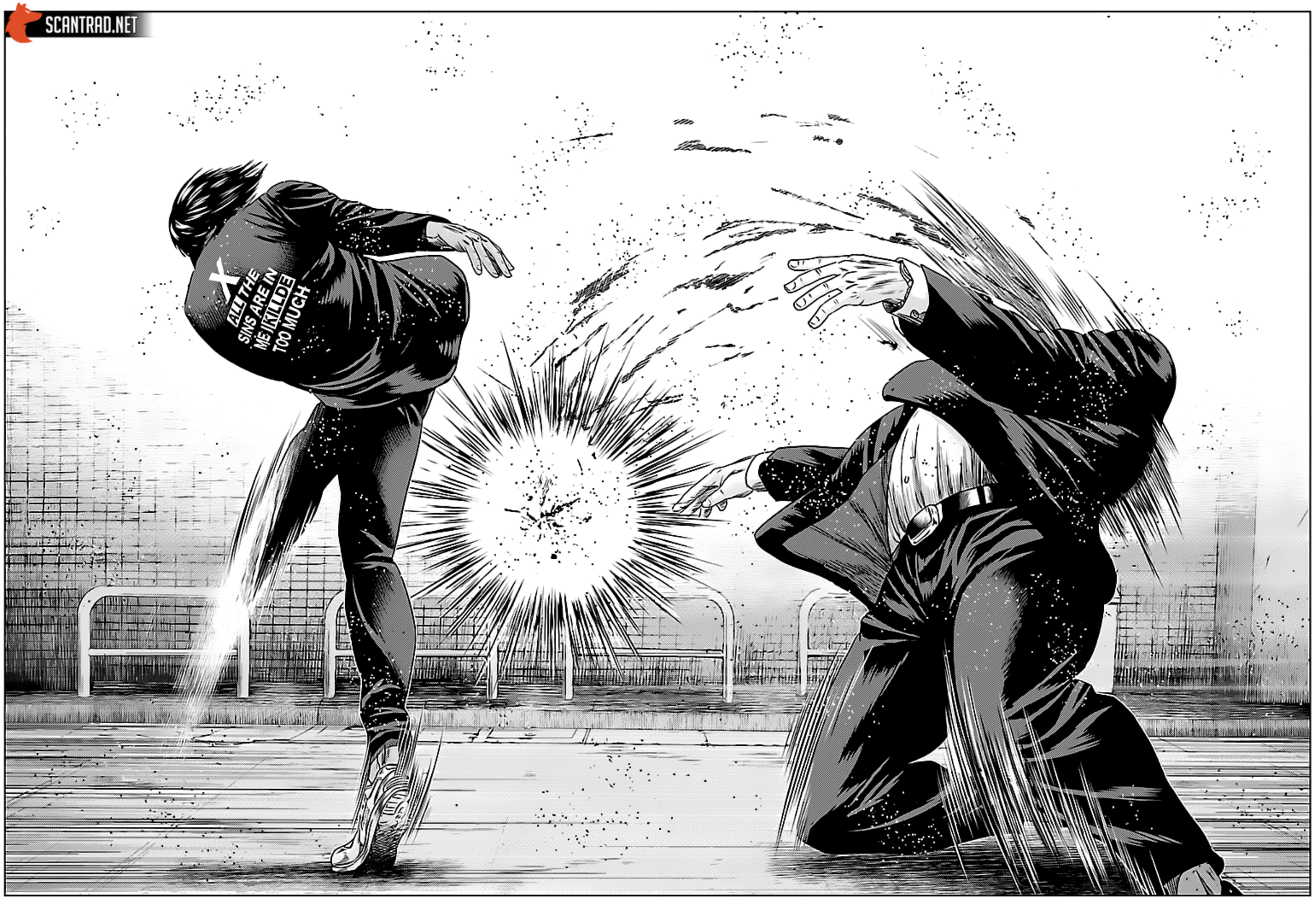
カッ

MERDE, JE CROIS QU'IL PIGE PAS LE JAPONAIS !!

SCANTRAD.NET



SCANTRAD.NET



ドサッ

PATRON !?

PATRON !!

HEIN ??

HEIN ??

QUOI ? AH...

FÛMIN.

C'EST QUI CE GARDE DU CORPS ?

SCANTRAD.NET

SCANTRAD.NET

D

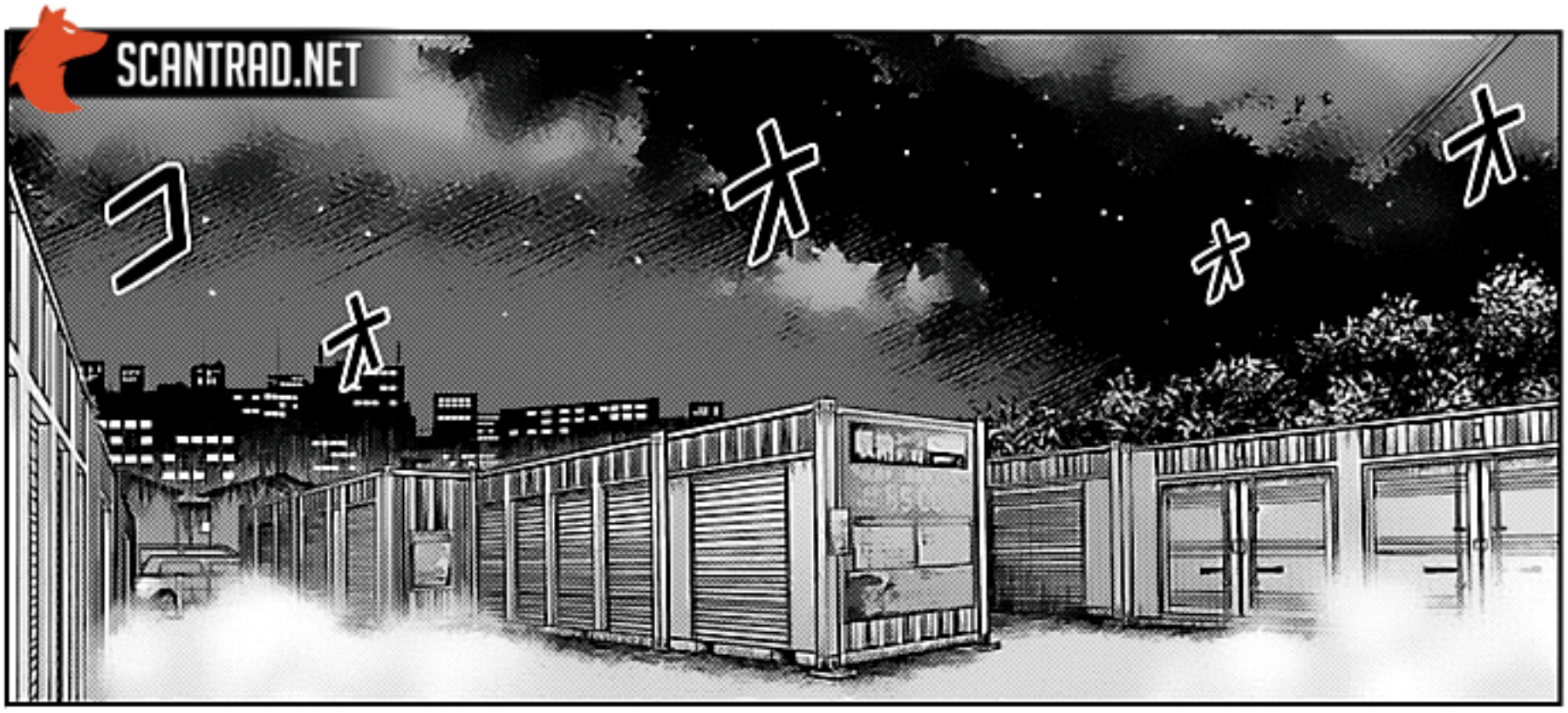
IL VIENT DE TOKYO FIST...

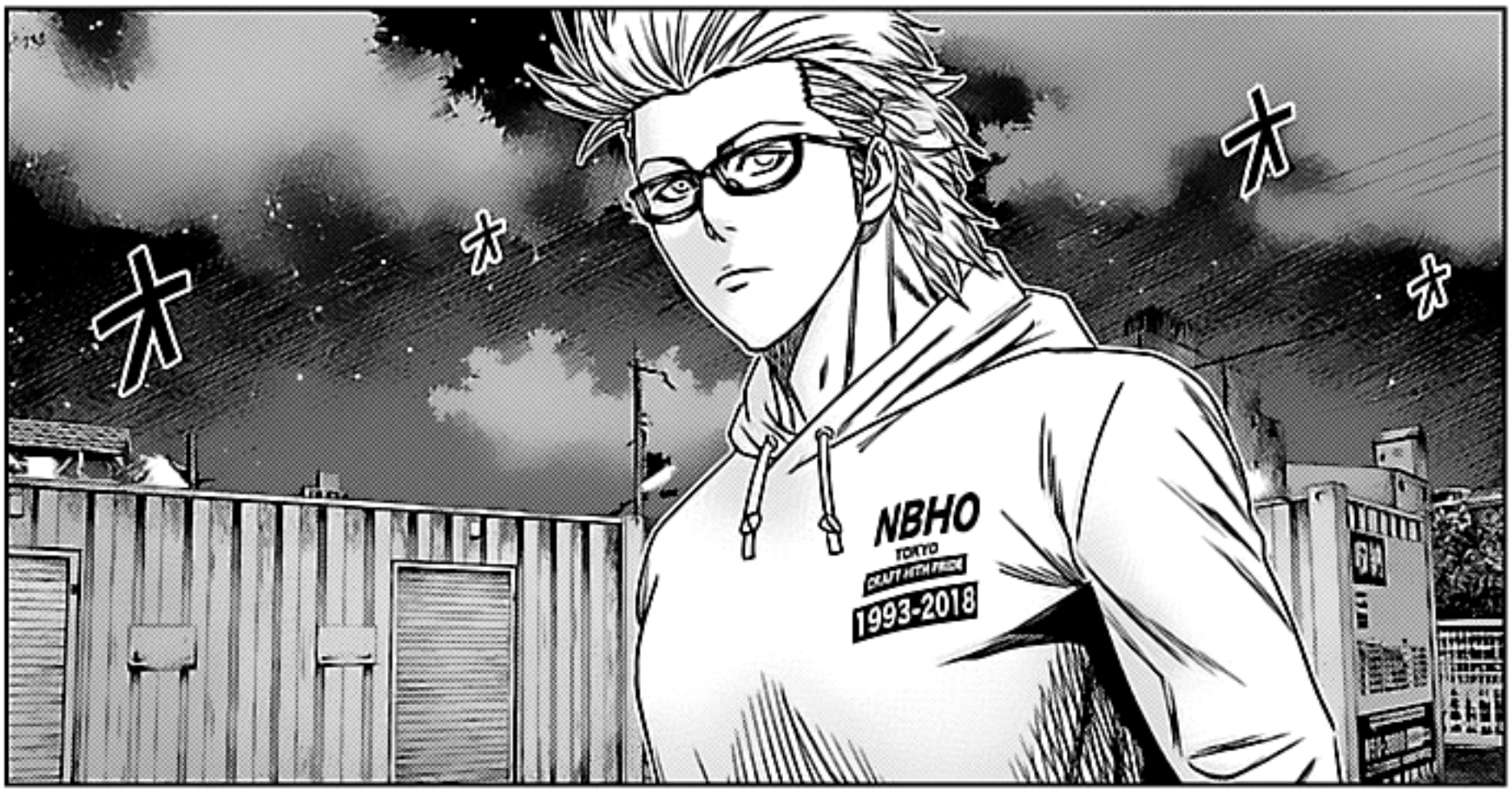
オ オ オ オ

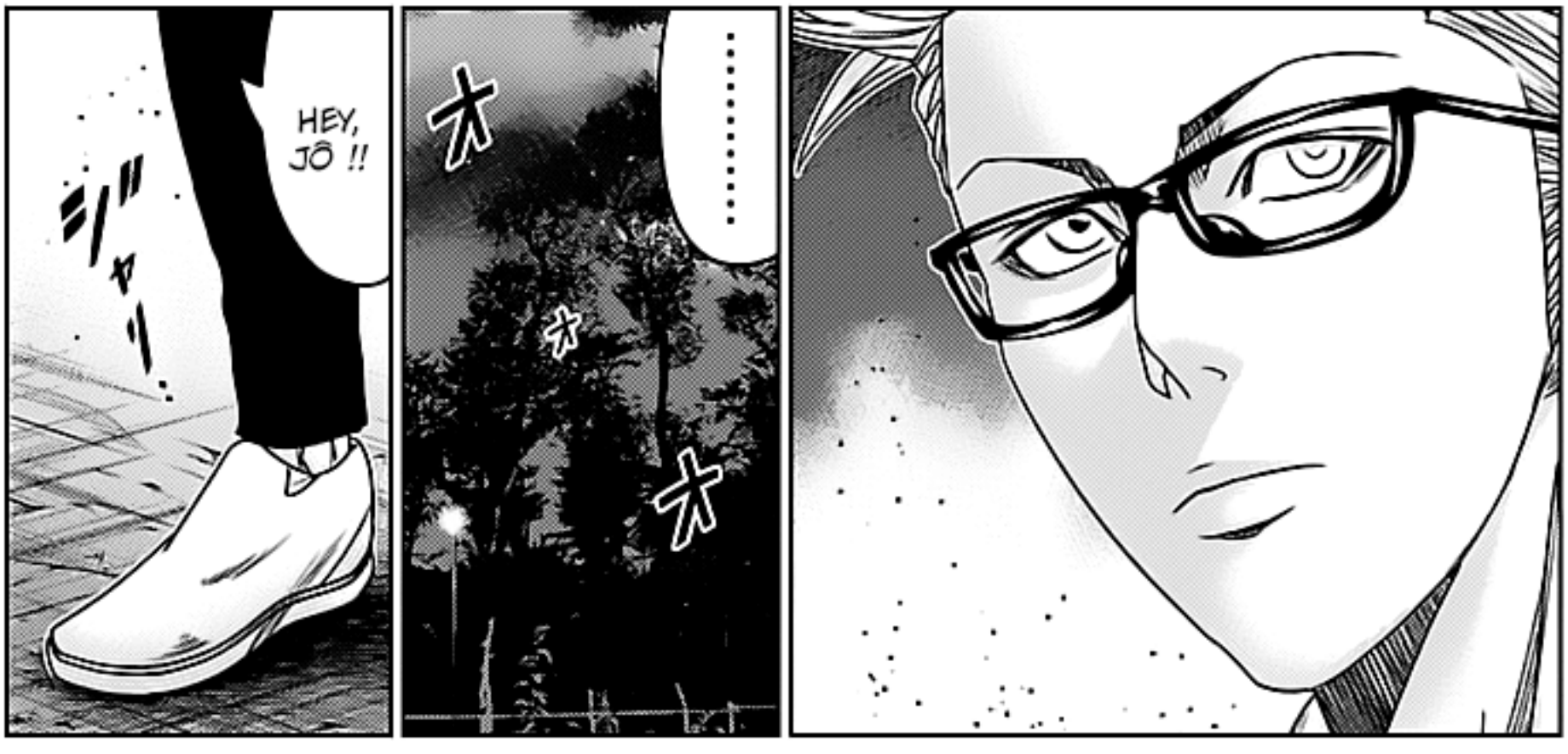
IL S'APPELLE SHISHIDO JÔICHIRÔ, PIOU...

P 24時間

SCANTRAD.NET



SCANTRAD.NET

オ

オ

ON N'A RIEN VU DE LA JOURNÉE, ÇA SERT PLUS À RIEN.

QU'EST-CE QUE TU FOUS ENCORE PLANTÉ LÀ !?

オ

オ

オ

PEUT-ÊTRE...

MAIS MON INTUITION EST TOUJOURS LÀ...

NBHO

1993-2018

オ

オ

オ

J'AI L'IMPRESSION QU'ON NOUS OBSERVE...

SCANTRAD.NET

JE ME BARRE À OKINAWA DEMAIN MATIN, ALORS VA PRÉPARER MES AFFAIRES, LE DÉSCOLA-RISÉ !!

T'EN N'AS PAS MARRE DE JOUER TON NUMÉRO !?

IN THE END I AM KILLDE SAD THOUGH

T'AS PASSÉ L'ÂGE DE CROIRE QUE LA VIE, C'EST COMME DANS LES MANGAS OU DANS LES FILMS !!

QUOI !?

RÉPÈTE UN PEU !?

TU POURRAIS AU MOINS FAIRE ÇA TOI-MÊME, NON ?

グッグッグ

N'OUBLIE PAS QUE C'EST MOI TON CLIENT...

ET LE CLIENT EST LE ROI, PIGÉ !?

JE T'AI FILÉ TON MILLION PAS VRAI !?

MAIS, ARIGA...

OUAIS ...

収納 トランクルーム 5,000円台～

SCANTRAD.NET

UN CLIENT QUI DIT "JE SUIS UN ROI", CE SERAIT BIZARRE, PAS VRAI ?

ON LE PRENDRAIT POUR UN FOU.

ET PUIS LES ROIS, ÇA N'EXISTE PLUS...

NORMALEMENT, C'EST CELUI QUI REÇOIT L'ARGENT QUI EST CENSÉ DIRE ÇA...

OH, MAINTENANT QUE TU LE DIS...

TU VOIS !!

IN THE END KILLDE SAD DUCH

.....

SCANTRAD.NET



SCANTRAD.NET

C'EST POUR QUE TU PIGES LE PRINCIPE !!

TES REMARQUES À DEUX BALLES, TU PEUX TE LES GARDER !!

MERDE ...

HEIN ??

QUE !?

À CAUSE DE TES CONNERIES, J'AI RELÂCHÉ MON ATTENTION...

QUOI !?

IN THE END


ゴオ
オ
オ
オ
X
LIES THE SINS ARE IN ME
TOO MUCH
SR
SCANTRAD.NET